



Oregon

Kate Brown, Governor



OREGON DEPARTMENT OF EDUCATION

Oregon achieves... together!

Colt Gill

Director of the Oregon Department of Education

民權投訴表格

美國農業部 (USDA) 和俄勒岡州對所有涉及 USDA 專案和活動的隱憂和投訴均會作出答覆。任何欲提出投訴的人可以通過寫信、遞交此表格抑或親自或通過致電的方式對贊助方、USDA 或俄勒岡州進行口頭通知。

在投訴於 USDA 或俄勒岡州被登記在案後，有關機構將調查該投訴事件，以便瞭解投訴是否因誤解而引起或是否應該採取某些糾正措施。解決方案可能包括教育、協調、和/或其他解決問題的機遇。在投訴被送回贊助方後，贊助方會將投訴轉交給俄勒岡州。

對於誠信投訴之人進行的任何打擊報復行為是觸犯 USDA 及俄勒岡州政策之行為。

美國農業部無歧視聲明

據聯邦民權法和美國農業部 (USDA) 民權法規和政策，美國農業部 (USDA) 及其機構、辦事處和員工，以及參與或管理美國農業部 (USDA) 計畫的機構禁止在美國農業部 (USDA) 所開展或資助的任何計畫或活動中基於種族、膚色、國籍、性別、殘疾、年齡或報復或因之前民權活動的報復的歧視。對於計畫的資訊需要其他交流方式（如盲文、大字本、錄音帶，美國手語等）的殘疾人士，應聯繫他們申請福利的機構（州或當地）。耳聾、聽力困難或語言障礙人士可通過聯邦中轉服務聯繫美國農業部 (USDA)，電話：(800) 877-8339。另外，計畫的資訊還可以英語以外的其他語言提供。要投訴計畫的歧視，請填寫 USDA 計畫歧視投訴表格 (AD-3027)，此可訪問：http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html 或從 USDA 的任何辦事處獲得，另外也可致函 USDA 並在函中提供表格所需的所有資訊。要索取投訴表格，請致電 (866) 632-9992。通過以下方式向 USDA 提交您填妥的表格或函件：郵寄：U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410 傳真：(202) 690-7442；或者電子郵件：program.intake@usda.gov。該機構是一家平等機會提供者。

俄勒岡州民權投訴程序

投訴歧視與俄勒岡州的兒童營養方案，請發送電子郵件至 ODE.CNPCivilRights@state.or.us 或寫兒童營養方案主任，俄勒岡州教育局、255 議會大廈街 NE，塞勒姆，或 97310 或調用 (503) 947-5888、(聲音) 或 (503) 378-2892 (TDD)。

請填寫以下情況：

投訴人姓名

學校或組織名稱

日期

地址

城市

州

郵編

電話號碼

